

GEP EX. 3: Consumable stores supplied to vessels and aircraft

GEP EX. 5: Forest products

GEP EX.12: U.S. Origin goods

GEP EX.18: Personal Computers

GEP EX.26: Industrial chemicals

GEP EX.27: Nuclear-related dual-use goods

GEP EX.29: Eligible industrial goods

GEP EX.30: Certain industrial goods to eligible countries and territories

GEP EX.31: Peanut butter

GEP EX 37: Chemicals and Precursors to the United States

GEP EX 38: CWC Toxic Chemicals and Precursors Mixtures

a

### 3. VIOLATIONS

Penalties are listed in section 19 of the Act as follows:

"(1) Every person who contravenes any provision of this Act or the regulations is guilty of:

- (a) an offence punishable on summary conviction and liable to a fine not exceeding twenty-five thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding twelve months, or to both; or

LGE EX. 3: Provisions fournies aux navires et aux aéronefs

LGE EX. 5: Produits forestiers

LGE EX.12: Marchandises provenant des États-Unis

LGE EX.18: Ordinateurs personnels

LGE EX.26: Produits chimiques industriels

LGE EX.27: Marchandises à double usage dans le secteur nucléaire

LGE EX.29: Marchandises industrielles admissibles

LGE EX.30: Marchandises industrielles vers les pays et territoires admissibles

LGE EX.31: Beurre d'arachides

LGE EX 37: Produits chimiques et précurseurs vers les États-Unit

LGE EX 38: Mélanges de produits chimiques toxiques et de précurseurs visés

### 3. INFRACTIONS

En cas d'infraction, l'article 19 de la Loi prévoit les sanctions suivantes :

«(1) Quiconque contrevient à la présente loi ou à ses règlements commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité :

- a) par procédure sommaire, une amende maximale de vingt-cinq mille dollars et un emprisonnement maximal de douze mois, ou l'une de ces peines;